

1. 主要會計政策

浩倫農業科技集團有限公司（「本公司」）及其附屬公司（以下統稱「本集團」）在編製該等賬目時所採納的主要會計政策載述如下：

(a) 編製基準

該等賬目乃根據香港普遍採納之會計原則及遵照香港會計師公會頒佈的會計準則編製，以及按照歷史成本慣例編製。

於本年度，本集團採納下列由香港會計師公會頒佈的會計實務準則（「會計實務準則」），該等會計實務準則於二零零二年一月一日或之後開始的會計期間生效：

會計實務準則第11號（經修訂）：	外幣換算
會計實務準則第34號（經修訂）：	僱員福利

採納此等新訂準則的影響詳載於下文會計政策內。

(b) 集團會計處理

(i) 綜合賬目

附屬公司為由本公司直接或間接控制其過半數投票權；有權控制其財務及經營政策、委任或撤換其董事會大部分成員；或於董事會會議投大多數票的實體。

由於在中國大陸成立的附屬公司採用十二月三十一日為其年結日，因此，附屬公司於六月三十日及截至該日止十二個月之管理賬目，於作出董事就符合香港普遍採納之會計原則認為適當的調整後，綜合計入綜合賬目。

於年內收購或出售的附屬公司業績自收購生效日期起或直至出售生效日期止（視情況而定）計入綜合損益表。

所有集團內公司間的重大交易及結餘已於綜合賬目時撇銷。

出售附屬公司之盈虧，指銷售所得款項與本集團應佔其資產淨值加上任何未攤銷商譽或負商譽、或先前並無於綜合損益表扣除或確認而已在儲備記賬的商譽／負商譽之間的差額。

1. 主要會計政策 (續)

(b) 集團會計處理 (續)

(i) 綜合賬目 (續)

少數股東權益指外界股東於附屬公司的經營業績及資產淨值中擁有的權益。

在本公司的資產負債表內，於附屬公司的投資是按成本值減虧損準備列賬。本公司按已收及應收股息計算附屬公司業績入賬。

(ii) 外幣換算

外幣交易按交易日期適用匯率換算。於結算日以外幣計值的貨幣資產及負債按結算日適用匯率換算。就以上情況引致的換算差額在損益表處理。

以外幣計值的附屬公司資產負債表按結算日適用匯率換算，而損益表則按平均匯率換算。匯兌差額列為儲備變動處理。於出售外國公司後，有關累計匯兌差額計入損益表，作為出售時的收益或虧損其中部分。

(c) 無形資產

(i) 系統開發成本

開發本集團自用電腦系統的支出撥充資本，自電腦系統可予使用日期起，按5年可使用年限以直線法攤銷。

(ii) 商譽

商譽指收購成本超出本集團於收購當日應佔所收購附屬公司／業務之淨資產公平值的差額。

於二零零一年七月一日或之後，因收購產生的商譽計入無形資產，按直線法以其估計可使用年期攤銷。本集團因擴大其產品或地區市場範圍而進行重大策略性收購所產生的商譽，以最長5年期攤銷。

1. 主要會計政策 (續)

(c) 無形資產 (續)

(ii) 商譽 (續)

於二零零一年七月一日之前因收購產生的商譽已於儲備撇銷。本集團按照會計實務準則第30號1(a)的過渡條款，並無將過往於儲備撇銷的商譽重列。然而，因該項商譽產生的減值虧損會計入損益表。

出售任何實體的收益或虧損包括與所出售實體有關之商譽未攤銷結餘，或若就二零零一年七月一日前的收購而言，則為先前未於損益表變現而已於儲備撇銷的有關商譽。

(iii) 研究與開發成本

研究成本在產生時列為費用支銷。當能夠證明開發中產品技術的可行性及有意完成該產品，並有資源進行，而成本可予計算及有能力出售或使用該資產以從中賺取日後可能出現之經濟效益，則關於新產品或改良產品之設計及測試之開發項目所涉及成本一律確認為無形資產。該等開發成本確認為資產，以直線法按不超過由產品可供銷售之日起計5年期間攤銷，以反映已經確認相關經濟效益的模式。不符合上述條件的開發成本在產生時列作費用支銷。之前已入賬確認為支出的開發成本，不會在往後期間確認為資產。

(iv) 技術知識

收購技術知識的開支撥充資本，由技術知識可供使用之日起，按5年可使用年限以直線法攤銷。

(v) 無形資產減值

如有跡象顯示出現減值，任何無形資產的賬面值（包括之前與儲備撇賬之商譽）即予評估及即時撇減至其可收回款額。

(d) 固定資產

(i) 在建工程

在建工程按成本值列賬。成本包括一切直接及間接興建成本，減任何累計減值虧損。在工程完成後，在建工程按成本減累計減值虧損轉撥至固定資產。

1. 主要會計政策 (續)

(d) 固定資產 (續)

(ii) 其他固定資產

其他固定資產(包括租賃土地、樓宇、機器、家具與辦公室設備及汽車)按成本值減累計折舊與累計減值虧損列賬。

租賃土地按租賃年期折舊,而其他固定資產以足以撇銷其成本的比率,減累計減值虧損,按其估計可使用年期及直線法折舊。主要年率如下:

樓宇	5%
機器	20%
家具及辦公室設備	20%
汽車	20%

重修固定資產至一般運作狀況所產生的主要費用於損益表扣除。資產改善成本撥充資本,並按預計其可供使用年期折舊。

(iii) 減值及出售盈虧

於每個結算日,公司須審閱內部及外來資料,以評估固定資產有否減值跡象。倘有任何該等減值跡象,則需估計有關資產的可收回金額及在合適情況下確認減值虧損以將資產減至可收回金額。該等減值虧損於損益表確認。

出售固定資產所產生的收益或虧損為有關資產的出售所得款項淨額與其賬面值之差額,在損益表確認。

(e) 經營租約

經營租約指資產擁有權之絕大部分風險及回報仍由出租公司承擔的租約。根據經營租約的付款(扣除從出租公司收取的利益)以直線法按有關租賃期在損益表扣除。

1. 主要會計政策 (續)

(f) 存貨

存貨包括存貨及在製品，按成本值與可變現淨值兩者中之較低者入賬。成本值按加權平均法計算，包括物料、直接勞工與其他生產開支的適當部分。可變現淨值則按預計出售所得款項減估計銷售開支計算。

(g) 應收賬款

凡視為呆賬之應收賬款，均提撥準備。在資產負債表內列賬的應收賬款已扣除有關準備。

(h) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目在資產負債表以成本值列賬。就現金流量表而言，現金及現金等值項目包括現金及銀行結餘。

(i) 準備

當本集團因過去事件須承擔現有法定或推定責任，而解除有關責任將導致資源流出，並能夠可靠估算金額的情況下，須確認有關責任之準備。若本集團預計準備可獲退回，退回款額在可實質確定退回時始予以確認為一項獨立資產。

(j) 僱員福利

(i) 僱員假期

僱員可享有之年假及長期服務金於僱員應享有時確認。就僱員截至結算日止所提供服務可享有年假及長期服務金之估計負債作出準備。

僱員可享有之病假及產假或待產假於提取假期時方予確認。

(ii) 花紅計劃

花紅計劃之預計成本，於本集團因僱員提供服務而有現有法定或推定責任，並能夠可靠估計時方予確認。

花紅計劃之負債預期將於12個月內繳付，並按付款時預期須予支付之金額計算。

1. 主要會計政策 (續)

(j) 僱員福利 (續)

(iii) 退休金責任

本集團設有多項定額供款計劃，該等計劃之資產一般由獨立管理之基金持有。退休金計劃一般由僱員及有關集團公司供款撥資。

本集團向定額供款退休計劃作出的供款，於產生時列作費用支銷。

(k) 遞延稅項

遞延稅項乃就計算稅項所計及溢利與賬目所載溢利兩者間的重大時差，並預計於可見未來出現負債或資產的情況下，按現行稅率計算入賬。

(l) 或然負債及或然資產

或然負債乃因過往事件而可能產生之責任，而其存在視乎並非本集團所能完全控制的一項或多項未能確定未來事件發生與否始能確定。或然負債亦可因為不可能產生經濟利益流出，或無法可靠估計所涉及金額而未予以確認過往事件所產生之現有責任。

或然負債不會予以確認，但會於賬目附註披露。若流出的可能性有變，以致可能出現流出的情況，便會確認準備。

或然資產乃因過往事件而可能產生的資產，而其存在視乎並非本集團所能完全控制的一項或多項未能確定事件出現與否始能確定。

或然資產不會予以確認，但會於可能獲得經濟利益流入時在賬目附註披露。或然資產於大致確定流入時，始予確認。

(m) 收益確認

銷售貨品的收入在擁有權的風險及回報轉移時確認，一般是在貨品送交客戶及擁有權轉予之時。

佣金收入及植保科技服務收入在提供服務時確認。

1. 主要會計政策 (續)

(m) 收益確認 (續)

利息收入按時間比例基準，依據本金額及適用利率確認。

於運送商品或提供服務前從客戶收取的預付款項入賬列作預收款項。

(n) 借貸成本

需以長時間準備作計劃用途或出售的資產，其收購、建造或生產的直接應計借貸成本，撥充為該資產成本之部分。

所有其他借貸成本乃於其產生年度在損益表扣除。

(o) 廣告及宣傳成本

廣告及宣傳成本乃實報實銷。

(p) 分部報告

按照本集團內部財務呈報，本集團決定以業務分類為主要報告形式。本集團之業務主要在中國大陸經營，而本集團的一切營業額均來自中國大陸經營的業務。因此，並無呈列地區分部分析。

分部資產主要包括無形資產、固定資產、存貨、應收款項、按金和預付款項及經營現金。分部負債主要包括經營負債而不包括稅項等項目。資本開支指增購系統開發成本(附註11)、其他無形資產(附註12)、固定資產(附註13)以及購買諮詢數據庫及購買業務的預付款項(附註14)。

2. 營業額、收益及分部資料

本集團主要在中國大陸從事以下業務：(i)製造及銷售植物生長劑、化學農藥及生物農藥；(ii)買賣農藥、肥料及其他農資產品；及(iii)提供植保科技服務。於本年度確認的收入如下：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
營業額		
銷售植物生長劑、化學農藥及生物農藥	155,703	190,467
買賣農藥、肥料及其他農資產品	507,905	158,824
提供植保科技服務	484	—
	664,092	349,291
其他收入		
佣金收入	296	279
來自銀行存款的利息收入	816	1,733
	1,112	2,012
收益總額	665,204	351,303

(a) 主要呈報方式－業務分部

本集團由兩大類別業務組成：

製造業務 — 製造及銷售植物生長劑、化學農藥及生物農藥

貿易業務 — 買賣農藥、肥料及其他農資產品

本集團其他業務主要包括投資控股及提供植保科技服務，該等業務之規模均不足以獨立呈報。

2. 營業額、收入及分部資料 (續)

(a) 主要呈報方式 – 業務分部 (續)

(i) 於二零零三年六月三十日及截至二零零三年六月三十日止年度

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	其他業務 千港元	撇銷 千港元	本集團 千港元
營業額					
對外銷售	155,703	507,905	484		664,092
分部間之銷售	4,855	—	—	(4,855)	—
	<u>160,558</u>	<u>507,905</u>	<u>484</u>		<u>664,092</u>
分部業績	<u>51,944</u>	<u>(15,377)</u>	<u>(7,820)</u>		<u>28,747</u>
利息收入					816
融資成本					(1,478)
稅項					(1,562)
少數股東權益					<u>626</u>
股東應佔溢利					<u>27,149</u>
分部資產	<u>204,073</u>	<u>237,903</u>	<u>22,951</u>		<u>464,927</u>
分部負債	<u>(78,808)</u>	<u>(101,648)</u>	<u>(9,123)</u>		<u>(189,579)</u>
未分部負債					<u>(5,807)</u>
負債總額					<u>(195,386)</u>
資本開支	<u>40,524</u>	<u>10,853</u>	<u>13,207</u>		<u>64,584</u>
折舊與攤銷費用	<u>14,559</u>	<u>13,118</u>	<u>332</u>		<u>28,009</u>
減值虧損	<u>3,582</u>	<u>—</u>	<u>—</u>		<u>3,582</u>
其他主要非現金開支	<u>—</u>	<u>3,635</u>	<u>433</u>		<u>4,068</u>



2. 營業額、收入及分部資料 (續)

(a) 主要呈報方式 – 業務分部 (續)

(ii) 於二零零二年六月三十日及截至二零零二年六月三十日止年度

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	其他業務 千港元	撇銷 千港元	本集團 千港元
營業額					
對外銷售	190,467	158,824	—		349,291
分部間之銷售	4,337	—	—	(4,337)	—
	<u>194,804</u>	<u>158,824</u>	<u>—</u>		<u>349,291</u>
分部業績	<u>87,661</u>	<u>(8,643)</u>	<u>(8,131)</u>		70,887
上市費用					(6,500)
利息收入					1,733
融資成本					(3,724)
稅項					(400)
少數股東權益					264
股東應佔溢利					<u>62,260</u>
分部資產	<u>172,301</u>	<u>158,045</u>	<u>4,889</u>		<u>335,235</u>
分部負債	<u>(38,517)</u>	<u>(49,550)</u>	<u>(1,590)</u>		<u>(89,657)</u>
未分部負債					<u>(4,258)</u>
負債總額					<u>(93,915)</u>
資本開支	<u>53,409</u>	<u>50,121</u>	<u>—</u>		<u>103,530</u>
折舊與攤銷費用	<u>10,577</u>	<u>1,845</u>	<u>231</u>		<u>12,653</u>
其他主要非現金 開支	<u>516</u>	<u>1,930</u>	<u>—</u>		<u>2,446</u>

(b) 次要呈報方式 – 地區分部

本集團之業務主要在中國大陸經營，而本集團的一切營業額均來自中國大陸經營的業務。因此，並無呈列地區分部分析。

3. 經營溢利

經營溢利已計入及扣除以下各項：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
已計入		
匯兌收益淨額	74	—
已扣除		
研究及開發費用	7,727	7,733
無形資產攤銷		
— 系統開發成本	5,781	—
— 商譽	7,329	1,604
— 產品開發成本	2,234	2,184
— 技術知識	3,016	—
其他無形資產減值虧損準備	3,582	—
廣告及宣傳開支	14,050	15,110
核數師酬金	1,050	830
固定資產折舊	9,649	8,865
經營租約		
— 土地及樓宇	2,322	3,755
— 汽車	217	217
存貨撇減	—	482
過時及滯銷存貨準備	1,375	421
呆賬準備	2,595	1,545
匯兌虧損淨額	—	189
職工成本(包括董事酬金)(附註8)	10,376	8,663

4. 融資成本

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
銀行貸款安排費	—	2,500
下列項目的利息開支：		
— 銀行貸款	—	1,147
— 應付票據	1,178	—
— 應付附屬公司少數股東欠款	300	77
	1,478	3,724

5. 稅項

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
中國大陸企業所得稅		
— 本年度準備	1,656	400
— 上年度超額準備	(94)	—
	1,562	400

本公司免繳開曼群島稅項，直至二零一九年為止。

中國大陸企業所得稅指就本集團的中國大陸附屬公司估計應課稅溢利徵收的稅項。中國大陸內資企業須按企業所得稅率18%至33%繳納稅款。在中國大陸福建經濟特區成立的外資製造企業，須按企業所得稅優惠稅率15%至24%繳納稅款。

本集團自一九九八年起成立的數家外資製造企業，根據中國大陸適用於外資企業的有關稅務規則及法規，可於首個獲利年度起計兩年獲豁免繳納中國大陸企業所得稅，其後連續三年獲減免一半所得稅。由於該等外資製造企業於截至二零零三年六月三十日止年度處於稅務虧損狀況或可享有稅項全數豁免優惠，故並無就該等企業之營運於該年度作出中國大陸企業所得稅準備（二零零二年：無）。

其他於中國大陸之附屬公司均為中國大陸的內資企業，從事農資產品買賣業務（「貿易附屬公司」），合資格申請減免或豁免中國大陸企業所得稅，惟有待當地稅務機關批准。若干該等貿易附屬公司已獲發批准，就其截至二零零三年六月三十日止年度之營運獲豁免中國大陸企業所得稅。其他未獲批准之貿易附屬公司則須按18%至33%之稅率繳納中國大陸企業所得稅。

5. 稅項 (續)

本集團大部分植物生長劑產品銷售由福建浩倫農業科技集團有限公司及福建浩倫生物工程技術有限公司進行，根據有關中國大陸稅務機關的書面批准，該等公司獲豁免繳納中國大陸增值稅（「增值稅」）。本集團的農藥、肥料及其他農資產品銷售根據中國大陸稅務規例須按0%至17%之稅率繳納增值稅。

由於年內於香港經營的附屬公司並無應課稅溢利（二零零二年：無），故此並無就香港利得稅作出準備。

於二零零三年六月三十日並無重大未撥備遞延稅項。

6. 股東應佔溢利

股東應佔溢利包括本公司賬目中約2,881,000港元的虧損（二零零二年：虧損約12,979,000港元）。

7. 每股盈利

每股基本盈利乃按本集團的股東應佔溢利27,149,000港元（二零零二年：62,260,000港元）及年內已發行股份加權平均數351,565,000股（二零零二年：342,614,000股）計算。

截至二零零二年六月三十日止年度之已發行股份加權平均數及每股基本盈利之比較數字已作出調整，以反映於按股東二零零二年十二月二十日每持有10股獲發3股紅股之基準進行之紅股發行（附註24）。

由於截至二零零三年六月三十日止年度並無任何潛在攤薄已發行普通股及截至二零零二年六月三十日止年度內未上市認股權證具反攤薄影響，故並無呈列每股攤薄盈利。

8. 職工成本 (包括董事酬金)

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
薪金及福利	9,272	8,294
退休金 (附註9)	1,104	369
	10,376	8,663

9. 退休福利成本

本集團為香港僱員設立定額供款強積金計劃。本集團須按強積金計劃條例的規定，每月投入僱員有關收入之5%為供款，最多為每名僱員1,000港元。

本集團亦參加本集團於中國大陸各業務所在地當地市政府的僱員退休金計劃。本集團作出的每月供款乃按每月工資成本某個百分比支付，而各市政府承諾承擔本集團於中國大陸所有現有及日後退休僱員的退休福利責任。本集團向該等計劃作出的供款乃實報實銷。

年內，本集團作出的僱主供款總額約為1,104,000港元（二零零二年：369,000港元）。

10. 董事及高級管理層酬金

(a) 董事酬金

年內應付本公司董事的酬金總額如下：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
執行董事：		
袍金	—	—
基本薪金及津貼	770	1,505
退休計劃之供款	12	24
獨立非執行董事：		
袍金	120	120
酌情花紅	40	40
	942	1,689

上述各名董事的酬金少於1,000,000港元。

年內，並無董事放棄酬金，而本集團並無向任何人士支付或應付任何酬金作為加盟或於加盟本集團時的獎賞，或作為離職補償（二零零二年：無）。

10. 董事及高級管理層酬金 (續)

(b) 五名最高薪人士

本年度本集團五名最高薪人士包括兩名(二零零二年:三名)董事,彼等的酬金已反映於上文的分析。年內應付其餘三名(二零零二年:兩名)人士的酬金如下:

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
基本薪金及津貼	1,204	1,120
退休計劃的供款	35	21
	1,239	1,141

該三名(二零零二年:兩名)人士各人的酬金少於1,000,000港元。

11. 系統開發成本

	總計 千港元
成本值：	
於二零零二年七月一日	42,712
已確認為資產的系統開發成本	660
匯兌調整	(24)
	43,348
於二零零三年六月三十日	43,348
累計攤銷：	
於二零零二年七月一日	—
本年度攤銷費用	5,781
匯兌調整	(1)
	5,780
於二零零三年六月三十日	5,780
賬面淨值：	
於二零零三年六月三十日	37,568
於二零零二年六月三十日	42,712

年內已完成開發及安裝電腦系統，有系統已投入使用。

12. 其他無形資產

	本集團			總計 千港元
	商譽 千港元	產品 開發成本 千港元	技術知識(b) 千港元	
成本值：				
於二零零二年七月一日	30,643	15,390	7,166	53,199
轉撥自投資按金	—	—	39,600	39,600
收購產生的商譽(a)	15,081	—	—	15,081
已確認為資產的開發成本	—	7,258	—	7,258
收購BtA技術	—	—	5,657	5,657
收購肥料技術知識	—	—	7,539	7,539
匯兌調整	(21)	(11)	(30)	(62)
	<u>45,703</u>	<u>22,637</u>	<u>59,932</u>	<u>128,272</u>
於二零零三年六月三十日	45,703	22,637	59,932	128,272
累計攤銷及減值虧損：				
於二零零二年七月一日	1,604	4,846	—	6,450
本年度攤銷費用	7,329	2,234	3,016	12,579
減值虧損準備	—	—	3,582	3,582
匯兌調整	(3)	(4)	(2)	(9)
	<u>8,930</u>	<u>7,076</u>	<u>6,596</u>	<u>22,602</u>
於二零零三年六月三十日	8,930	7,076	6,596	22,602
賬面淨值：				
於二零零三年六月三十日	<u>36,773</u>	<u>15,561</u>	<u>53,336</u>	<u>105,670</u>
於二零零二年六月三十日	<u>29,039</u>	<u>10,544</u>	<u>7,166</u>	<u>46,749</u>

12. 其他無形資產 (續)

(a) 商譽

年內，本集團與兩家農資貿易企業訂立安排，據此，農資貿易企業同意與本集團組成合營企業，進行農藥、肥料及其他農業產品的貿易業務，並提供植保科技服務。就該等安排，農資貿易企業將彼等的業務（主要包括客戶基礎及管理專業知識）轉讓予合營企業，本集團應付代價合共15,081,000港元，其中約1,885,000港元於二零零三年六月三十日仍未支付。總代價已記錄為商譽。

(b) 技術知識

(i) 於二零零二年八月，本集團與農業生物技術研究中心訂立協議，據此，生物技術研究中心同意以總代價約45,257,000港元，轉讓有關BtA技術之獨家知識產權。截至二零零二年六月，本集團已付金額約39,600,000港元，列作於二零零二年六月三十日之投資按金。

年內，本集團已清付餘額約5,657,000港元。因此，收購BtA技術之總成本列為技術知識。於二零零三年六月三十日仍未完成轉讓有關知識產權。

(ii) 年內，本集團從中國大陸一家農業研究中心購入有關生產三種肥料之技術知識，總代價約為7,539,000港元。

本公司董事及本集團管理層已審閱及評估無形資產於二零零三年六月三十日之賬面值，彼等認為無形資產之基本價值並不低於二零零三年六月三十日之賬面值。

13. 固定資產

	本集團					
	土地及樓宇(i) 千港元	機器 千港元	家具及辦公室設備 千港元	汽車 千港元	在建工程 千港元	總計 千港元
成本值：						
於二零零二年七月一日	20,695	37,856	372	1,999	1,885	62,807
添置	—	1,118	357	424	18,952	20,851
轉讓	3,132	17,705	—	—	(20,837)	—
出售	—	(38)	(5)	(13)	—	(56)
匯兌調整	(13)	(27)	—	(1)	—	(41)
於二零零三年六月三十日	<u>23,814</u>	<u>56,614</u>	<u>724</u>	<u>2,409</u>	<u>—</u>	<u>83,561</u>
累計折舊：						
於二零零二年七月一日	1,479	14,695	146	733	—	17,053
本年度折舊	926	8,204	103	416	—	9,649
出售	—	(33)	—	(1)	—	(34)
匯兌調整	(1)	(11)	—	—	—	(12)
於二零零三年六月三十日	<u>2,404</u>	<u>22,855</u>	<u>249</u>	<u>1,148</u>	<u>—</u>	<u>26,656</u>
賬面淨值：						
於二零零三年六月三十日	<u>21,410</u>	<u>33,759</u>	<u>475</u>	<u>1,261</u>	<u>—</u>	<u>56,905</u>
於二零零二年六月三十日	<u>19,216</u>	<u>23,161</u>	<u>226</u>	<u>1,266</u>	<u>1,885</u>	<u>45,754</u>

- (i) 土地及樓宇指本集團於中國大陸福建省惠安，根據土地使用權（直至二零五零年六月止為期五十年）持有的一塊土地的工廠物業。

14. 預付款項及按金

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
租用生產線按金(a)	10,366	—
諮詢數據庫預付款項	3,769	—
購入業務預付款項	3,769	—
購置機器預付款項	—	11,314
投資按金(附註12(b)(i))	—	39,600
	17,904	50,914

- (a) 年內，本集團與兩名中國大陸獨立農資生產商訂立兩份合約，合約內容有關該等農資生產商向本集團出租生產線與工廠物業，以及向本集團授予生產及分銷彼等所開發若干產品商標、生產授權及分銷網絡，合約為期兩年。本集團截至二零零三年六月三十日已付按金約10,366,000港元。

15. 附屬公司投資

	本公司	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
非上市投資，成本值	11,727	11,727
來自附屬公司欠款	90,123	88,818
	101,850	100,545

上述來自附屬公司欠款為無抵押及免息。本公司同意不會要求附屬公司償還該等款項，直至附屬公司財政上有能力償還為止。

於二零零三年六月三十日的附屬公司名單如下：

公司	註冊成立 及經營地點	主要業務	已發行／註冊 繳足股本詳情	所持權益
直接持有：				
Yut Yat Company Limited	英屬處女群島	投資控股	60,000美元	100%
間接持有：				
福建浩倫農業科技集團 有限公司（前稱福建 超大浩倫植物生長劑 有限公司）*	中國大陸	投資控股和 生產及銷售 植物生長劑 產品	人民幣30,320,000元	100%
福州浩倫作物科學 有限公司（前稱福州 浩倫植物生長劑 有限公司）*	中國大陸	銷售植物生長劑 產品及提供植保 科技服務	40,000,000港元	100%
福建浩倫生物工程技術 有限公司*	中國大陸	生產及銷售 植物生長劑產品 及生物農藥	750,000美元	100%

15. 附屬公司投資 (續)

公司	註冊成立 及經營地點	主要業務	已發行／註冊 繳足股本詳情	所持權益
間接持有：				
忠信國際實業 有限公司	香港	投資控股	1,000,000港元	100%
浩倫有限公司	香港	投資控股	2港元	100%
廈門根本精細化工 有限公司**	中國大陸	銷售植物生長劑 產品	人民幣1,915,000元	100%
福建南平市浩倫作物 科學有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣10,000,000元	90%
平和縣超大浩倫錦溪 生產資料有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	90%
山西超大浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣3,000,000元	95.5%
江西浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣3,000,000元	95.5%
湖南浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	化學農藥生產及 銷售以及農藥、 肥料及其他農業 產品貿易	人民幣3,000,000元	95.5%
江蘇浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣3,000,000元	95.5%
海南浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣2,000,000元	95.5%
大丰市浩倫農資超市 有限責任公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	70%

15. 附屬公司投資 (續)

公司	註冊成立 及經營地點	主要業務	已發行／註冊 繳足股本詳情	所持權益
間接持有：				
建湖縣浩倫農資超市 有限責任公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	70%
漳州市浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	70%
福建省邵武市浩倫農資 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣500,000元	70%
吉安市浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	70%
福建省三明市浩倫園藝 植保有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣3,000,000元	70%
太原市浩倫科力農業 科技有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣1,000,000元	66.85%
臨汾市超大浩倫農業 科技有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣500,000元	66.85%
常德浩倫農業科技 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣500,000元	66.85%
華容浩倫金穗農業 科技有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣500,000元	66.85%
娄底市浩倫農資 有限公司***	中國大陸	農藥、肥料及其他 農業產品貿易	人民幣600,000元	90.73%

* 中外合資企業

** 外商獨資企業

*** 有限責任公司

16. 存貨

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
原料	2,455	1,757
在製品	2,038	71
製成品	54,108	29,209
	58,601	31,037
減：過時及滯銷存貨準備	(1,796)	(421)
	56,805	30,616

於二零零三年六月三十日，存貨的可變現淨值總額為47,973,000港元（二零零二年：23,659,000港元）。

17. 其他應收款項、按金及預付款項

	本集團		本公司	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
購買存貨按金	38,683	17,084	—	—
來自附屬公司少數股東欠款(a)	1,147	2,711	—	—
於中國大陸測試本集團 農業產品預付款項	942	6,016	—	—
宣傳本集團農業產品預付款項	1,178	—	—	—
其他	4,278	3,942	72	72
	46,228	29,753	72	72

(a) 來自附屬公司少數股東欠款為無抵押、免息及並無固定還款期。

18. 應收貿易款項

本集團一般規定其客戶於送貨前支付一筆按金，應付銷售餘額須於30日至90日的除賬期內支付。應收貿易款項的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
0至30日	48,937	22,697
31至60日	20,737	15,903
61至90日	8,349	6,521
91至180日	12,583	1,510
超過180日	2,393	—
	92,999	46,631
減：呆賬準備	(5,088)	(2,493)
	87,911	44,138

19. 現金及銀行結餘以及有限制銀行存款

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
有限制銀行存款	27,850	9,054
現金及銀行結餘	28,086	35,545
	55,936	44,599

有限制銀行存款已作為本集團應付票據的抵押品。

於二零零三年六月三十日，本集團現金及銀行結餘以及有限制銀行存款約55,777,000港元（二零零二年：40,389,000港元）的貨幣單位為人民幣，並存於中國大陸。該等人民幣結餘兌換為外幣面額，須按中國大陸政府所頒佈外匯管制之規則及規定作出。

20. 應付貿易款項及票據

應付貿易款項及票據的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
0至30日	43,498	14,708
31至60日	22,220	9,739
61至90日	11,449	9,893
91至180日	57,671	11,929
	134,838	46,269

21. 預提費用及應付雜項

	本集團		本公司	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
預提經營開支	5,530	2,261	2,226	1,578
預提宣傳及廣告開支	3,273	8,768	—	—
預提融資成本	—	24	—	—
預提退休金(附註9)	3,325	2,043	—	—
預收款項	11,496	2,841	—	—
應付附屬公司少數股東欠款(a)	12,738	3,869	—	—
其他	9,069	4,159	—	—
	45,431	23,965	2,226	1,578

- (a) 於二零零三年六月三十日，應付附屬公司少數股東欠款約12,037,000港元(二零零二年：3,117,000港元)為無抵押，按年息約5厘至8厘(二零零二年：年息8厘)計息以及無固定還款期。應付附屬公司少數股東的餘款為無抵押、免息及無固定還款期。

22. 收購業務及技術知識的應付代價

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
應付代價：		
收購業務	8,010	16,972
收購技術知識	—	2,451
	<u>8,010</u>	<u>19,423</u>
收購業務的應付代價非即期部分	—	(6,129)
	<u>8,010</u>	<u>13,294</u>

23. 應付一名董事欠款

應付一名董事欠款為無抵押、免息及無固定還款期（二零零二年：無）。

24. 股本

	股份數目 (千計)	千港元
法定：		
於二零零一年七月一日、二零零二年六月三十日 及二零零三年六月三十日，每股面值0.10港元普通股	500,000	50,000
已發行及繳足：		
於二零零一年七月一日，每股面值0.10港元普通股	250,000	25,000
行使認股權證	20,435	2,043
於二零零二年六月三十日，每股面值0.10港元普通股	270,435	27,043
紅股發行(a)	81,130	8,113
於二零零三年六月三十日，每股面值0.10港元普通股	<u>351,565</u>	<u>35,156</u>

(a) 於二零零二年十月二十八日，本公司董事建議透過將股份溢價賬撥充資本方式進行紅利發行，發行本公司股本中每股面值0.10港元之新股份。發行紅股的基準為按於二零零二年十二月二十日每持有10股現有股份獲發3股紅利股份。紅股為按面值入賬列作繳足股份，所發行紅股在所有方面均與現有股份享有同等權利。

25. 儲備

	股份溢價(a)	法定儲備(b)	資本儲備(c)	實繳盈餘(d)	匯兌儲備	保留盈利/ (累計虧損)	總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
本集團							
於二零零一年七月一日	53,424	8,006	1,188	—	477	58,544	121,639
行使認股權證	26,157	—	—	—	—	—	26,157
換算附屬公司賬目的匯兌調整	—	—	—	—	(30)	—	(30)
股東應佔溢利	—	—	—	—	—	62,260	62,260
商譽調整	—	—	—	—	—	1,980	1,980
	<u>79,581</u>	<u>8,006</u>	<u>1,188</u>	<u>—</u>	<u>447</u>	<u>122,784</u>	<u>212,006</u>
於二零零二年六月三十日	79,581	8,006	1,188	—	447	122,784	212,006
紅股發行(附註24)	(8,113)	—	—	—	—	—	(8,113)
換算附屬公司賬目的匯兌調整	—	—	—	—	(165)	—	(165)
股東應佔溢利	—	—	—	—	—	27,149	27,149
	<u>71,468</u>	<u>8,006</u>	<u>1,188</u>	<u>—</u>	<u>282</u>	<u>149,933</u>	<u>230,877</u>
於二零零三年六月三十日	71,468	8,006	1,188	—	282	149,933	230,877
本公司							
於二零零一年七月一日	53,424	—	—	11,527	—	(2,595)	62,356
行使認股權證	26,157	—	—	—	—	—	26,157
年內虧損	—	—	—	—	—	(12,979)	(12,979)
	<u>79,581</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,527</u>	<u>—</u>	<u>(15,574)</u>	<u>75,534</u>
於二零零二年六月三十日	79,581	—	—	11,527	—	(15,574)	75,534
紅股發行(附註24)	(8,113)	—	—	—	—	—	(8,113)
年內虧損	—	—	—	—	—	(2,881)	(2,881)
	<u>71,468</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,527</u>	<u>—</u>	<u>(18,455)</u>	<u>64,540</u>
於二零零三年六月三十日	71,468	—	—	11,527	—	(18,455)	64,540

25. 儲備 (續)

- (a) 根據開曼群島公司法，股份溢價賬可供分派予股東，惟須符合本公司之公司組織章程大綱及細則的條文規定，及在緊隨分派或派付股息後，本公司能夠支付其日常業務中到期的債務的情況下，方可實行。
- (b) 根據本地法定規則，法定儲備指自中國大陸附屬公司的盈利劃撥的金額，可用作抵銷去年的虧損，或用作發行紅股。
- (c) 資本儲備指：(i)附屬公司之資本儲備；及(ii)本公司已發行股本面值總額及透過換股所獲附屬公司股本面值總額兩者間的差額。
- (d) 本公司的實繳盈餘指本公司用作交換Yut Yat Company Limited已發行普通股股份之面值，與於一九九九年所收購附屬公司之資產淨值之差額。就集團之水平而言，該總額重新分類為有關附屬公司儲備項目。

26. 綜合現金流量表附註

(a) 經營溢利與經營業務的現金流入淨額對賬

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
經營溢利	29,563	72,620
利息收入	(816)	(1,733)
固定資產折舊	9,649	8,865
出售固定資產虧損	9	—
系統開發成本攤銷	5,781	—
其他無形資產攤銷	12,579	3,788
其他無形資產減值虧損準備	3,582	—
租用生產線按金增加	(10,366)	—
存貨增加	(26,189)	(25,395)
其他應收款項、預付款項及按金增加	(16,475)	(26,379)
應收貿易款項增加	(43,773)	(26,672)
應付貿易款項及票據增加	88,569	40,619
預提費用及應付雜項增加	12,597	7,512
經營業務的現金流入淨額	64,710	53,225

26. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) 購入業務

有關收購農資業務的現金流出淨額分析：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
於收購日期農資貿易業務資產淨值的估計公平價值	—	—
收購產生的商譽 (附註12)	15,081	30,643
購入業務預付款項	3,769	—
承前應付代價	16,972	—
	<u>35,822</u>	<u>30,643</u>
現金代價	35,822	30,643
未支付應付代價	(8,010)	(16,972)
	<u>27,812</u>	<u>13,671</u>
有關收購農資貿易業務的現金流出淨額	<u>27,812</u>	<u>13,671</u>

(c) 年內融資變動分析

	股本(包括溢價)		應付附屬公司少數股東欠款		少數股東權益		應付一名董事欠款		已質押銀行貸款		有限制銀行存款	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元										
年初	106,624	78,424	3,869	—	2,271	—	—	—	—	47,000	9,054	1,593
行使認股權證	—	28,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
附屬公司少數股東墊款	—	—	8,869	3,869	—	—	—	—	—	—	—	—
來自少數股東資本貢獻	—	—	—	—	2,004	2,535	—	—	—	—	—	—
本集團收購一間附屬公司之額外權益	—	—	—	—	(141)	—	—	—	—	—	—	—
少數股東權益於股份的虧損	—	—	—	—	(626)	(264)	—	—	—	—	—	—
一名董事墊款	—	—	—	—	—	—	1,300	—	—	—	—	—
償還銀行貸款	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(47,000)	—	—
有限制銀行存款增加	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18,796	7,461
年終	106,624	106,624	12,738	3,869	3,508	2,271	1,300	—	—	—	27,850	9,054

27. 承擔

(a) 經營租約承擔：

於二零零三年六月三十日，本集團於不可撤銷經營租約下的日後最低租金付款總額載列如下：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
一年內	3,011	939
第二至第五年(包括首尾兩年)	2,544	473
五年後	122	137
	5,677	1,549

(b) 資金及其他承擔：

	本集團	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
已訂約但未準備：		
— 固定資產	—	7,404
— 系統開發成本	—	660
— 研究及開發成本	5,692	13,096
— 宣傳及廣告開支	4,342	7,543
— 諮詢數據庫	3,769	—
	13,803	28,703

28. 結算日後事項

於二零零三年八月，本集團與兩家獨立肥料生產商訂立協議，收購該等生產商的生產設施、廠房物業及土地使用權，並取得權利使用該等生產商的商標五年。收購總代價約14,858,000港元，當中約12,031,000港元透過現金支付，餘額則透過承擔兩家生產商的銀行借款2,827,000港元支付。

29. 比較數字

若干比較數字已重新歸類，以符合本年度呈報方式。

30. 賬目批准

該等賬目於二零零三年十月二十七日獲董事會批准。